

147/2011

uznesenie

k Výročnej správe a Záverečnému účtu Mesta Komárno za rok 2010

Mestské zastupiteľstvo v Komárne

A/ berie na vedomie

1. Výsledok rozpočtového hospodárenia Mesta Komárno podľa § 10 ods. 3, písm. a), b), c) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov:

	Bežné	Kapitálové	Finan. operácie	Spolu
Príjmy	16 369 513	842 494	2 831 937	20 043 944
Výdavky	16 047 112	3 363 921	630 730	20 041 763
Rozdiel	322 401	- 2 521 427	2 201 207	2 181

2. Správu nezávislého audítora k záverečnému účtu a výročnej správe mesta Komárno za rok 2010,
3. Odborné stanovisko hlavného kontrolóra k záverečnému účtu mesta Komárno za rok 2010,

B/ schvaľuje

1. Záverečný účet a výsledok hospodárenia Mesta Komárno za rok 2010 **bez výhrad**,
2. Výsledok rozpočtového hospodárenia Mesta Komárno podľa § 10, ods.3, písm. a), b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov podľa § 15 ods. 4 a § 16, ods.6

	Bežné	Kapitálové
Príjmy	16 350 835	834 126
Výdavky	16 169 751	3 363 921
Rozdiel	181 084	- 2 529 795

3. Vysporiadanie schodku rozpočtového hospodárenia mesta Komárno za rok 2010 v zmysle § 16 ods. 8 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov z rezervného fondu a z návratných zdrojov financovania,

4. Výsledok hospodárenia Mesta Komárno ( aktuálny výsledok ) po zdanení

Účtovná trieda 5	14 412 361
Účtovná trieda 6	13 737 589
Rozdiel po zdanení	- 675 627

5. Vysporiadanie schodku hospodárenia Mesta Komárno za rok 2010 na úkor účtu 428 – nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov,
6. Výročnú správu Mesta Komárno za rok 2010,
7. Prijatie nasledovných nápravných opatrení:
  - a) Vypracovať dlhodobú koncepciu financovania originálnych aj prenesených kompetencií školstva v meste Komárno s dôrazom na systémové financovanie škôl, vrátane ZŠ Pohraničná,

Zodpovední: Mestská školská rada mesta Komárno

UZNESENIA Z 8. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE KONANÉHO  
DŇA 26. MÁJA 2011

MsÚ Komárno

Termín: predložiť správu do zastupiteľstva do 30.06.2011

- b) Vykonať nápravu zistených nedostatkov v inventarizácii majetku, záväzkov a rozdielu majetku a záväzkov mesta Komárno, vykonať inventarizáciu prevzatého majetku Schola Comaromiensis, ako aj účtu 0228,

Zodpovedný: MsÚ Komárno

Termín: predložiť správu do zastupiteľstva do 30.06.2011

- c) Riešiť funkčnosť a samofinancovanie spoločnosti VIATOR s.r.o.,

Zodpovedná: konateľka spoločnosti

Termín: predložiť správu do zastupiteľstva do 30.09.2011

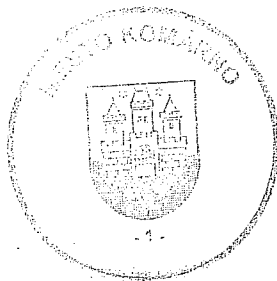
- d) Odstrániť zistené nedostatky v evidencii majetku mesta Komárno,

Zodpovedný: MsÚ Komárno

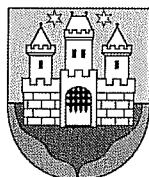
Termín: predložiť správu do zastupiteľstva do 30.06.2011

- e) Zefektívniť vymáhanie pohľadávok, všetky pohľadávky právne zabezpečiť tak, aby nemohli byť premlčané.

Zodpovedný: MsÚ Komárno



  
MUDr. Anton Marek  
primátor mesta



# MESTO KOMÁRNO

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

## Prehľad o plnení a čerpaní rozpočtu k 31.12.2010

Ukazovateľ	Schválený rozpočet na rok 2010 v €	Upravený rozpočet na rok 2010 v €	Skutočnosť k 31.12.2010 v €	plnenie %
Bežné príjmy spolu	16 724 091	16 764 071	16 369 513	97,65%
Kapitálové príjmy spolu	4 702 325	4 795 328	842 494	17,57%
<b>Bežné a kapitálové príjmy spolu</b>	<b>21 426 416</b>	<b>21 559 399</b>	<b>17 212 007</b>	<b>79,84%</b>
Finančné príjmy spolu	4 831 865	5 476 903	2 831 937	51,71%
<b>SPOLU PRÍJMY</b>	<b>26 258 281</b>	<b>27 036 302</b>	<b>20 043 944</b>	<b>74,14%</b>
Bežné výdavky spolu	16 714 970	16 764 450	16 047 112	95,72%
Kapitálové výdavky spolu	8 889 563	9 618 104	3 363 921	34,97%
<b>Bežné a kapitálové výdavky spolu</b>	<b>25 604 533</b>	<b>26 382 554</b>	<b>19 411 033</b>	<b>73,587%</b>
Finančné výdavky spolu	653 748	653 748	630 730	96,48%
<b>SPOLU VÝDAVKY</b>	<b>26 258 281</b>	<b>27 036 302</b>	<b>20 041 763</b>	<b>74,13%</b>

V Komárne, 24. január 2011  
Vypracovala: Nagyová Eva

## Prehľad o plnení a čerpaní rozpočtu k 31.12.2010

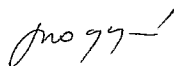
v €

<b>Príjmy</b>	<b>Schválený rozpočet na rok 2010</b>	<b>Upravený rozpočet na rok 2010</b>	<b>Skutočnosť k 31.12.2010</b>	<b>Plnenie %</b>
Bežné príjmy	16 349 929	16 389 909	16 040 507	97.87%
Domov dôch. - vlastné príjmy	374 162	374 162	329 006	87.93%
Kapitálové príjmy	4 702 325	4 795 328	842 494	17.57%
<b>Bežné+kapitálové príjmy</b>	<b>21 426 416</b>	<b>21 559 399</b>	<b>17 212 007</b>	<b>79.84%</b>
Finančné príjmy	4 831 865	5 476 903	1 518 494	27.73%
Krátkodobý úver			1 313 443	
<b>SPOLU PRÍJMY</b>	<b>26 258 281</b>	<b>27 036 302</b>	<b>20 043 944</b>	<b>74.14%</b>

<b>Výdavky</b>	<b>Schválený rozpočet na rok 2010</b>	<b>Upravený rozpočet na rok 2010</b>	<b>Skutočnosť k 31.12.2010</b>	<b>Plnenie %</b>
Bežné výdavky	12 081 972	11 700 137	11 001 029	94.02%
Školy s PS	3 569 753	3 998 826	4 024 249	100.64%
Domov dôchodcov penz.	1 063 245	1 065 487	1 021 834	95.90%
Kapitálové výdavky	8 872 966	9 583 404	3 328 885	34.74%
Školy s PS	0	12 100	12 436	102.78%
Kapit. výdavky DD	16 597	22 600	22 600	100.00%
<b>Bežné+kapitálové výdavky</b>	<b>25 604 533</b>	<b>26 382 554</b>	<b>19 411 033</b>	<b>73.58%</b>
Finančné výdavky	653 748	653 748	630 730	96.48%
<b>SPOLU VÝDAVKY</b>	<b>26 258 281</b>	<b>27 036 302</b>	<b>20 041 763</b>	<b>74.13%</b>

V Komárne, 20. január 2011

Nagyová Eva



## Návrh záverečného účtu 2010

Programový rozpočet mesta Komárno na rok 2010, bol schválený dňa 17. decembra 2009 na 43. zasadnutí MZ, uznesením č. 1608/2009, vo výške 26 258 281 €, ako vyrovnaný. Kapitálové výdavky rozpočtu na rok 2010 boli rozpísané v Prílohe č. 3a.

V zmysle § 4 ods. 5 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov bol na roky 2010 - 2012 vypracovaný rozpočet spracovaný v programovej štruktúre, pričom za jednotlivé programy sa uviedli konkrétne zámery a ciele s kvantitatívnym vyjadrením.

Rozpočet mesta bol v priebehu roka niekoľkokrát upravovaný na základe uznesení MZ a rozpočtových opatrení primátora. Upravený rozpočet k 31.12. 2010 dosiahol výšku 27 036 302 € na strane príjmov aj výdavkov.

Ukazovateľ	Schválený rozpočet na rok 2010 v €	Upravený rozpočet na rok 2010 v €	Skutočnosť k 31.12.2010 v €	plnenie %
Bežné príjmy spolu	16 724 091	16 764 071	16 369 513	97,65%
Kapitálové príjmy spolu	4 702 325	4 795 328	842 494	17,57%
<b>Bežné a kapitálové príjmy spolu</b>	<b>21 426 416</b>	<b>21 559 399</b>	<b>17 212 007</b>	<b>79,84%</b>
Finančné príjmy spolu	4 831 865	5 476 903	2 831 937	51,71%
<b>SPOLU PRÍJMY</b>	<b>26 258 281</b>	<b>27 036 302</b>	<b>20 043 944</b>	<b>74,14%</b>
Bežné výdavky spolu	16 714 970	16 764 450	16 047 112	95,72%
Kapitálové výdavky spolu	8 889 563	9 618 104	3 363 921	34,97%
<b>Bežné a kapitálové výdavky spolu</b>	<b>25 604 533</b>	<b>26 382 554</b>	<b>19 411 033</b>	<b>73,58%</b>
Finančné výdavky spolu	653 748	653 748	630 730	96,48%
<b>SPOLU VÝDAVKY</b>	<b>26 258 281</b>	<b>27 036 302</b>	<b>20 041 763</b>	<b>74,13%</b>

### Príjmy rozpočtu:

#### Prehľad príjmov podľa položiek ekonomickej klasifikácie (vrátane vymožených pohľadávok za predchádzajúce obdobie)

Položka	Text	Príjmy v eurách
111	Daň z príjmov FO - podielové dane	5 907 401
120	Daň z nehnuteľnosti	1 673 684
130	Dane za tovary a služby + poplatok za zber odpadov	715 619
210	Príjmy z podnikania a nájomné z vlastníctva majetku	1 558 208
220	Administratívne a iné poplatky a platby	1 770 373
230	Kapitálové príjmy z predaja majetku	209 455
240	Bankové úroky	4 507
290	Ostatné nedaňové príjmy	160 247
310	Granty a transfery - bežné	4 579 472
320	Granty a transfery - kapitálové	633 040

**Pohľadávky za predchádzajúce obdobie – skutočnosť 777 587 eur.,  
plnenie rozpočtu 304,4 %**

z toho:

- daň z nehnuteľnosti .....	99 314,61 eur
- daň za psa .....	1 700,74 eur
- nájomné za pozemky a záhrady .....	8 647,69 eur
- nájomné za nebytové priestory .....	34 554,93 eur
- nájomné KOMVaK .....	479 270,71 eur
- nájomné za mestské byty .....	47 396,35 eur
- poplatok za zber a odvoz komunálneho odpadu .....	106 701,64 eur

**Prijaté finančné prostriedky na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy  
a ďalšie prijaté transfery, dotácie a príspevky v eurách:**

Dar od mesta Weissenfels	100
Ekopolis - obnova mestského parku	1 500
VÚB banka - Komárňanské dni	1 000
Boni Fruti	5 586
Domov dôchodcov	1 503
Sponzorské pre ZŠ Pohraničná	9 543
Dotácia z titulu výpadku podielových daní	438 975
Školstvo prenesená kompetencia	2 936 382
Školstvo - vzdelávacie poukazy	69 181
Školstvo - asistent učiteľa	1 356
Školstvo - cestovné	32 832
Školstvo - stravovanie	54 417
Školstvo - mimoriadny talent	1 000
Školstvo - odchodné	5 699
Školstvo - školské potreby	7 600
Dotácia pre MŠ	44 236
Zadržané rodinné prídavky	6 162
Sociálny a správny odbor	6 836
Matrika - dotácia	51 301
Domov dôchodcov	610 943
Samostatný školský úrad	24 665
Spoločný stavebný úrad dotácia	24 997
Pozemné komunikácie	1 851
Register obyvateľstva	11 841
Životné prostredie	4 101
Príspevok na údržbu vojenských hrobov	928
Pamiatkový výskum Protitureckej pevnosti	25 000
ZŤP refundácia výdavkov	53 934
Dotácia na voľby a referendum	58 624
Dotácia ŠFRB	22 040
Refinancovanie záchranných prác - povodne	28 722
Refinancovanie revízie filtrov CO	2 000
Projekt Moderná škola ZŠ Komenského	21 784
Malé obecné služby (MOS)	11 332
Dotácia na obnovu kultúrnych pamiatok	1 500

**Prijaté finančné prostriedky na investičné výdavky zo štátneho rozpočtu a z Európskej únie v eurách:**

Projekt vybudovanie cyklotrasy Komárno - Váh	25 532
Rekonštrukcia výplní otvorov ZŠ Komenského	9 960
Rekonštrukcia vykurovacieho systému MŠ Kapitánova	6 639
Rekonštrukcia športovej haly	497 908
Prestavba hospod. budovy na nájom. byty Harčáš	70 401
Kapitálová dotácia pre Domov Dôchodcov	22 600

**Príjmové finančné operácie:**

Rozpočet príjmových finančných operácií bol k 31.12. 2010 schválený vo výške 5 476 903 eur a skutočnosť je vo výške 2 831 937 eur, v percentuálnom plnení je to 51,7%.

Nízke plnenie odzrkadľuje, že v skutočnosti neboli prijaté plánované úvery vo výške 4 376 511 eur, z toho bankový investičný úver vo výške 2 117 511 eur a úver zo ŠFRB vo výške 2 259 000 eur, ktoré mali byť použité na realizáciu kapitálových výdavkov.

**Prevod finančných prostriedkov z fondov mesta** - prostriedkami z fondov mesta boli platené faktúry investičných výdavkov a tiež splátky bankových úverov a úverov zo ŠFRB.

**Kontokorentný úver** – dňa 24. júna 2010, bolo MZ schválené uznesenie na prijatie úveru vo výške 1 318 tis. eur, na financovanie bežných výdavkov mesta s tým, že čerpaný objem úveru do konca kalendárneho roka treba vrátiť banke z bežného rozpočtu.

Z tohto úveru bolo k 31.12.2010 vyčerpaných 1 313 443,36 eur, z toho na bežné výdavky 540 691,55 eur a na kapitálové výdavky - úhradu faktúr za cyklotrasu 772 751,81 eur. Z dôvodu nesplatenia úveru v súlade so zmluvou nám bol uložený sankčný poplatok vo výške 1 825,14 eur.

Finančné operácie nie sú súčasťou príjmov rozpočtu.

**Výdavky z rozpočtu mesta:**

**Výdavky z rozpočtu mesta boli čerpané v rámci 9-tich programov, v zmysle Programového rozpočtu mesta Komárno na rok 2010.**

K 31.12. 2010 bolo čerpanie výdavkov nasledovné:

- Program 1. **Plánovanie manažment, kontrola, administratíva** –  
čerpanie výdavkov vo výške 2 589 187 eur, t.j. 81,1 %
- Program 2. **Služby občanom** –  
čerpanie výdavkov vo výške 190 467 eur, t.j. 94,1 %
- Program 3. **Bezpečnosť** –  
čerpanie výdavkov vo výške 520 265 eur, t.j. 95,6 %
- Program 4. **Prostredie pre život** –  
čerpanie výdavkov vo výške 2 642 554 eur, t.j. 112,4 %
- Program 5. **Šport, kultúra, média, pamiatky** –  
čerpanie výdavkov vo výške 840 631 eur, t.j. 77,4 %
- Program 6. **Vzdelávanie** -  
čerpanie výdavkov 6 780 122 eur, t.j. 100,3 %
- Program 7. **Sociálne služby a sociálna pomoc** -  
čerpanie výdavkov 1 486 296 eur, t.j. 94,2 %
- Program 8. **Rozvoj mesta** –  
čerpanie bežných výdavkov vo výške 474 544 eur. t.j. 102,0 %  
čerpanie kapitálových výdavkov vo výške 3 363 921 eur, t.j. 35,0 %
- Program 9. **Bývanie** -  
čerpanie výdavkov vo výške 523 045 eur, t.j. 89,7 %

## Prehľad čerpania bežných výdavkov podľa položiek ekonomickej klasifikácie

Položka	Text	Výdavky v eurách
610	Mzdy, platy, služobné príjmy	2 721 936
620	Poistné a príspevok do poisťovní	1 009 396
631	Cestovné náhrady	15 723
632	Energie, voda a komunikácie	1 376 761
633	Materiál	859 801
634	Dopravné	77 021
635	Rutinná a štandardná údržba	892 019
636	Nájomné za nájom	39 381
637	Služby	2 305 283
641	Transfery v rámci verejnej správy	635 511
642	Transfery jednotlivcom a neziskovým práv. osobám	667 154
644	Transfery nefinančným subjektom	323 223
650	Splácanie úrokov a ostatné platby za úvery	77 812

## Prehľad kapitálových výdavkov podľa položiek ekonomickej klasifikácie

Položka	Text	Výdavky v eurách
713	Nákup strojov, prístrojov, zariadení	60 274
714	Nákup dopravných prostriedkov	30 796
716	Prípravná a projektová dokumentácia	49 600
717	Realizácia stavieb a ich technické zhodnotenie	3 223 251

### Kapitálové výdavky:

Zrealizované investície vo výške 3 328 885 eur. boli financované nasledovne:

Z dotácií zo ŠR a Európskych fondov za rok 2010 .....	602 071 eur.
Z dotácií zo ŠR z predchádzajúcich rokov .....	391 941 eur.
Z bežných príjmov .....	15 437 eur.
Z predaja majetku .....	205 051 eur.
Z investičného fondu a prebytku minulých období .....	1 138 874 eur.
Z rezervného fondu .....	202 758 eur.
Z kontokorentného úveru .....	772 752 eur.
Domov dôchodcov - z dotácie zo ŠR .....	22 600 eur.
Základná umelecká škola - z bežných príjmov .....	12 436 eur.

### Výdavkové finančné operácie:

Finančné operácie nie sú súčasťou výdavkov rozpočtu, realizuje sa cez ne splácanie návratných zdrojov financovania – bankových úverov a úverov ŠFRB.

Plnenie rozpočtu k 31.12.2010 predstavuje 96,5 %



## Prehľad o stave a vývoji dlhu a o poskytnutých zárukách Mesta Komárno za rok 2010

V Programovom rozpočte na rok 2010, unesením MZ č. 1608/2009, zo dňa 17.12.2009, Mesto Komárno schválilo prijatie úverov na rok 2010 a to bankového úveru na investičné výdavky vo výške 2 117 511 eur a úveru zo ŠFRB vo výške 2 259 000 eur na vybudovanie bytového domu C 4 sídl. Bašty Juh. Avšak v priebehu roka z objektívnych dôvodov nedošlo k čerpaniu týchto úverov.

Na preklopenie časového obdobia bol prijatý uznesením MZ číslo 1820/2010 kontokorentný úver na financovanie bežných výdavkov. Tento úver nebol do konca roka 2010 splatený a tým bol porušený § 17, ods. 2, zákona 583/2004 Z.z.

V januári 2011 MZ schválilo prijatie prekleňovacieho úveru vo výške 1 328 753,83 eur na prefinancovanie Európskou úniou schváleného projektu „Cyklotrasa Komárno – Váh – Komárom“ spôsobom splatenia kontokorentného úveru 1 318 tis. eur so splatnosťou do 29.1.2011 a podpísanie zmluvy v zmysle indikatívnej ponuky VÚB, a.s., so splatnosťou do 30.6.2011.

Stav úverov Mesta Komárno k 31.12.2010 je nasledovný:

Číslo úveru	v €			
	Stav k 31.12.2009	Úbytok	Prírastok	Stav 31.12.2010
<b>ŠFRB úvery:</b>				
A-1 ŠFRB	449 757,31	11 692,60	0,00	438 064,71
A-2 ŠFRB	164 617,87	4 221,09	0,00	160 396,78
ŠFRB - býv. OSP	419 077,99	14 746,01	0,00	404,331,98
ŠFRB - býv. ZŠ Ul. Slobody	677 840,13	23 197,53	0,00	654 642,6
ŠFRB - Harčáš I.	63 336,20	1 983,26	0,00	61 352,94
ŠFRB - Harčáš II.	168 984,09	5 103,44	0,00	163 880,65
<b>ŠFRB SPOLU:</b>	<b>1 943 613,59</b>	<b>60 943,93</b>	<b>0,00</b>	<b>1 882 669,66</b>
<b>Investičné úvery:</b>				
Investičný úver OTP Banka č.2500/07/460	870 092,81	217 522,80	0,00	652 570,01
Investičný úver OTP Banka č.2500/07/461- ISPA I.	1 701 565,00	154 680,00	0,00	1 546 885,00
Investičný úver OTP Banka č.2500/08/236- ISPA II.	1 387 578,82	129 768,00	0,00	1 257 810,82
Investičný úver OTP Banka č.2500/08/235	995 817,57	90 420,24	0,00	905 397,33
<b>Investičné úvery spolu:</b>	<b>4 955 054,20</b>	<b>592 391,04</b>	<b>0,00</b>	<b>4 362 663,16</b>
Krátkodobý bankový úver	0,00	7 000,00	1 322 914,89	1 315 914,89
<b>CELKOM ÚVERY MESTA:</b>	<b>6 898 667,79</b>	<b>660 334,97</b>	<b>1 322 914,89</b>	<b>7 561 247,71</b>

V zmysle § 17, ods. 6, písm. a) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov je celková suma dlhu mesta k 31.12.2010 vo výške 31,62 % skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka.

## Bilancia aktív a pasív

AKTÍVA	č. r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		Brutto	Korekcia	Netto	
Neobežný majetok:	2	84 994 123	11696 231	73 297892	71 837 526
Dlhodobý nehmotný majetok	3	676 054	510 162	165 892	118 477
Dlhodobý hmotný majetok	11	81 592 689	11 186 069	70 406 620	69 151 158
Dlhodobý finančný majetok	24	2 725 380	0	2 725 380	2 567 891
Obežný majetok	33	11 853 060	1 482 327	10 370 733	11 637 408
Zásoby	34	26 841	0	26 841	22 949
Zúčtovanie medzi subjektmi verejnej správy	40	7 604 577	0	7 604 577	7 364 085
Dlhodobé pohľadávky	48	0	0	0	0
Krátkodobé pohľadávky	60	0	0	0	2 085 405
<i>z toho:</i>					
<i>Pohľadávky z nedaňových príjmov obcí a vyšších územných celkov a rozpočtových organizácií zriadených obcou a vyšším územným celkom</i>	68	2 539 793	786 445	1 753 348	1 685 096
<i>Pohľadávky z daňových príjmov obcí a vyšších územných celkov</i>	69	1 000 614	695 882	304 732	265 236
Iné pohľadávky	81	134 180	0	134 180	135 073
Finančné účty	85	446 142	0	446 142	2 065 388
Poskytnuté návratné finančné výpomoci dlhodobé	98	0	0	0	0
Poskytnuté návratné finančné výpomoci krátkodobé	104	99 581	0	99 581	99 581
Časové rozlíšenie	110	64 837	0	64 837	74 467
Vzťahy k účtom klientov štátnej pokladnice	114	0	0	0	0
<b>Majetok spolu</b>		<b>96 912 020</b>	<b>13 178 558</b>	<b>83 733 462</b>	<b>83 549 401</b>

PASÍVA	č. r.	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Vlastné imanie	116	67 763 503		68 280 246
Oceňovacie rozdiely	117	72 660		-84 829
Fondy	120	0		0
Výsledok hospodárenia	123	67 690 843		68 365 075
Závazky	126	8 757 875		7 978 659
Rezervy	127	172 155		172 668
Zúčtovanie medzi subjektmi verejnej správy	132	12 865		66 987
Dlhodobé záväzky	140	1 891 927		1 952 749
<i>z toho:</i>				
<i>Závazky z nájmu</i>	145	0		0
<i>Iné záväzky</i>	149	0		0
Krátkodobé záväzky	151	1 002 350		831 201
<i>z toho:</i>				
<i>Dodávatelia</i>	152	276 895		430 938
<i>Iné záväzky</i>	160	25 496		34 828
<i>Zamestnanci</i>	163	215 863		194 280
<i>Zúčtovanie s orgánmi ZP a SP</i>	165	117 593		115 225
Bankové úvery a výpomoci	173	5 678 578		4 955 054
<i>z toho:</i>				
<i>Bankové úvery dlhodobé</i>	174	4 362 663		4 955 054
<i>Prijaté návratné finančné výpomoci od subjektov verejnej správy</i>	178	0		0
Časové rozlíšenie	180	7 212 084		7 290 496
Vzťahy k účtom klientov štátnej pokladnice	183	0		0
<b>Vlastné imanie a záväzky spolu</b>		<b>83 733 462</b>		<b>83 549 401</b>

## Výkaz ziskov a strát

Náklady celkom 14 412 361 eur, výnosy celkom 13 737 589 eur. Účtovný výsledok hospodárenia po odpočítaní dane z príjmu vo výške 855 eur je – 675 627 eur.

Celkové náklady mesta poklesli oproti roku 2009 o 1 005 990 eur. Celkové výnosy poklesli oproti roku 2009 o 1 100 165 eur.

Pokles daňových výnosov a výnosov z poplatkov rok 2009: 10 352 114 eur, rok 2010: 8 966 712 eur, v tom výnos dane z príjmov fyzických osôb poklesol medziročne o 1 402 471 eur. Pokles tržieb z predaja dlhodobého majetku rok 2009: 167 072 eur, rok 2010: 79 153 eur.

Náklady na spotrebované nákupy poklesli celkom oproti roku 2009 o 237 991 eur. Najväčší pokles je pri spotrebe energie o 244 971 eur.

Náklady na služby poklesli oproti roku 2009 o 235 530 eur. V tom náklady na opravy a udržiavanie poklesli o 78 883 eur, cestovné sa znížilo o 1 690 eur, náklady na ostatné služby poklesli o 164 202 eur.

Mzdové náklady poklesli medziročne o 98 294 eur.

Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť poklesli o 268 953 eur.

Odpisy majetku mesta, vrátane odpisov za majetok v správe príspevkových a rozpočtových organizácií mesta je vo výške 1 882 326 eur.

Tvorba rezerv na prevádzkovú činnosť sa medziročne zvýšila o 101 954 eur hlavne z dôvodu tvorby rezerv na odchodné.

Opravná položka k daňovým a nedaňovým pohľadávkam – nedoplatkom bola v roku 2010 vytvorená vo výške 17 623 eur.

Náklady na transfery pre rozpočtové organizácie, príspevkové organizácie mesta a pre ostatné subjekty (Školské zariadenia, Domov dôchodcov, COMORRA servis, s.r.o., COM-MÉDIA, spol. s.r.o., Mestské kultúrne stredisko, SAD Nové zámky, Cirkevná škola, STU Trnava, športové kluby a pre jednotlivcov) poklesli medziročne o 248 559 eur.

	rok 2010	rok 2009	rozdiel
Školstvo	1 058 595	1 029 696	28 900
Domov dôchodcov	80 382	98 354	-17 972
COMORRA servis	420 351	518 640	-98 289
COM MÉDIA	166 785	186 105	-19 320
SAD	156 438	145 030	11 408
Cirkevné školy	125 573	99 820	25 753
STU Trnava	11 379	14 937	-3 558
Športové kluby	215 046	252 914	-37 868
Jednotlivci	286 563	301 085	-14 522
Viator	0	99 582	-99 582
MsKS	202 944	226 452	-23 508
<b>Spolu:</b>			<b>-248 559</b>

## Súvaha

Hodnota dlhodobého majetku v netto hodnote rok 2009: 83 549 401 eur, rok 2010 83 733 462 eur. Nárast – dokončenie výstavby nájomných bytov nižšieho štandardu v lokalite Harčáš vo výške 956 059 eur. Zaradenie časti dokončenej rekonštrukcie prestavby športovej haly vo výške 666 660 eur. Vybudovanie športových ihrísk vo výške 399 922 eur. Vybudovanie a zaradenie Cyklotrasy do užívania vo výške 1 443 257 eur, uvedenie do užívania miestnej komunikácie Ul. Lesná vo výške 420 043 eur.

Hodnota obežného majetku v netto hodnote rok 2009: 11 637 408 eur, rok 2010: 10 370 733 eur. Krátkodobé pohľadávky v netto hodnote rok 2009: 2 085 405 eur, rok 2010: 2 193 592 eur. Najväčší pokles finančné účty vo výške 1 619 246 eur.

Vlastné imanie v tom výsledok hospodárenia predchádzajúcich rokov a výsledok hospodárenia za bežné účtovné obdobie rok 2009: 68 365 075 eur, rok 2010: 67 690 843. Zníženie – účtovný výsledok hospodárenia za rok 2010 vo výške – 675 627 eur.

Pokles dlhodobých záväzkov predsatvujú splátky úveru zo ŠFRB vo výške 60 944 eur.

Zvýšenie stavu krátkodobých záväzkov oplyvnil nárast nevyfakturovaných dodávok k 31.12.2010 vo výške 294 175 eur.

Bankové úvery medziročný nárast o 723 524 eur: zníženie stavu dlhodobých úverov - splátky úverov vo výške 592 391 eur, nárast prijatie kontokorentného úveru.

Štvrťročne boli na mestské zastupiteľstvo predkladané účtovné uzávierky mesta ako informatívny materiál o hospodárení mesta, o stave majetku, pohľadávok a záväzkov mesta.

V roku 2010 bol vykonaný audit konsolidovanej účtovnej závierky za mesto, za organizácie v zriaďovacej pôsobnosti mesta a za subjekty s majetkovou účasťou mesta.

### **Nevyčerpané cudzie finančné prostriedky, ktorých čerpanie sa presúva do nasledujúceho rozpočtového obdobia.**

111 Cestovné školstvo	5 363.58
1161 Projekt ZŠ Komenského	3 265.62
1162 Projekt ZŠ Komenského	816.40
<b>Bežné príjmy spolu:</b>	<b>9 445.60</b>
111 Rekonštrukcia vykurovacieho systému MŠ ul. Kapitánova 29	6 638.78
111 Rekonštrukcia výplní otvorov ZŠ Komenského 3	1 729.51
<b>Kapitálové príjmy spolu:</b>	<b>8 368.29</b>
<b>Celkom zo ŠR a EÚ</b>	<b>17 813.89</b>
Vlastné príjmy škôl - nevyčerpané prostriedky	<b>9 232.41</b>
<u>Rekapitulácia cudzích zdrojov:</u>	
<b>Bežné príjmy celkom:</b>	<b>18 678.01</b>
<b>Kapitálové príjmy celkom:</b>	<b>8 368.29</b>

## Mesto Komárno - výsledok hospodárenia za rok 2010 v eurách

### 1/ Výsledok rozpočtového hospodárenia podľa § 10 ods. 3, písm. a, b, c zákona 583/2004 Z.z.

	Bežné	Kapitálové	Finan. operácie	Spolu
<b>Príjmy</b>	16 369 513	842 494	2 831 937	20 043 944
<b>Výdavky</b>	16 047 112	3 363 921	630 730	20 041 763
<b>Rozdiel</b>	322 401	-2 521 427	2 201 207	2 181

### 2/ Výsledok rozpočtového hospodárenia podľa § 10 ods. 3 písm. a, b cit. zákona, ako zdroj tvorby rezervného fondu podľa § 15 ods.4 a § 16 ods. 6

	Bežné	Kapitálové	Spolu
<b>Príjmy</b>	16 369 513	842 494	17 212 007
<b>Nevyčer. ŠR + školy (príjmy)</b>	-18 678	- 8 368	- 27 046
<b>Výdavky</b>	16 047 112	3 363 921	19 411 033
<b>Mzdy a odvody šk. zar. (výdavky)</b>	+ 122 639		+ 122 639
<b>Rozdiel celkom</b>	181 084	-2 529 795	- 2 348 711

### 3/ Hospodársky výsledok aktuálny, t.j. rozdiel medzi tr. 5 a 6 náklady - výnosy:

<b>Účtovná tr. 5</b>	14 412 361
<b>Účtovná tr. 6</b>	13 737 589
Pred zdanením	- 674 772
Zaplatená daň	855
<b>Po zdanení</b>	<b>- 675 627</b>

#### Poznámka:

Je potrebné prehodnotiť hospodársku politiku mesta a zosúladiť výdavky rozpočtu so zdrojmi krytia daných kapitol, zastaviť trend vývoja najmä v sociálnej oblasti. Súčasný trend jednoznačne poukazuje, že hospodárením mesta nie sú vytvorené zdroje na bežnú reprodukciu majetku mesta, čo v budúcnosti môže mať ďalší negatívny dopad na celkové hospodárenie mesta, vrátane finančnej stability.

## **Správa o audite.**

Ing. Mgr. Amália Niščáková – certifikovaná audítorka vykonala audit účtovnej závierky mesta k 31.12.2010 v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami. Podľa jej vyjadrenia účtovná závierka poskytuje pravdivý a objektívny pohľad na finančnú situáciu Mesta Komárno k 31. decembru 2010, na výsledky jej hospodárenia a peňažné toky za rok končiaci k danému dátumu v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov a so Zákonom č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Audítorka odporúča vziať na vedomie výsledok rozpočtového hospodárenia podľa § 10 ods. 3, písm. a), b), c) zákona 583/2004 Z.z. a schváliť celoročné hospodárenie mesta Komárna za rok 2010 bez výhrad.

V Komárne, dňa 11. apríla 2011